# PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE PAPINEAU

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Duhamel du vendredi 6 août 2021 à 19 h 30, à la salle communautaire sise au 1890, de la rue Principale, à Duhamel, sous la présidence du maire, Monsieur David Pharand.



**Sont présents**: Messieurs Michel Longtin, Gaetan Lalande et Noel Picard

Ont motivé leur absence : Madame Marie-Céline Hébert, messieurs Raymond Bisson et Gilles Payer

La directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, Madame Liette Quenneville, est présente et agit également à titre de secrétaire d'assemblée.

La directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe informe le conseil que l'article 148 du Code municipal du Québec a été dûment respecté par la transmission aux membres du conseil ou par la disponibilité au bureau municipal de toute documentation utile à la prise de décision, et ce, au plus tard 72 heures avant l'heure fixée pour le début de la présente séance.

### L'ORDRE DU JOUR EST LE SUIVANT :

#### 1. Ouverture de la réunion

- 1.1 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 1.2 Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire 9 juillet et de la séance extraordinaire du 20 juillet 2021.

#### 2. Finances

- 2.1 Lecture et adoption comptes fournisseurs de juillet 2021
- 2.2 Rapport des salaires et autres dépenses au 31 juillet 2021
- 2.3 Rapport mensuel des revenus et dépenses au 31 juillet 2021

#### 3. Dossier Mines

# 4. Rapport du maire

# 5. (période de question)

## 6. Département de l'Administration

- 6.1 Annexe III Correspondance
- 6.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-03- modifiant le règlement d'emprunt 2017-06
- 6.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-05 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux sur le territoire de Duhamel
- 6.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-06 sur l'utilisation de l'eau potable
- 6.5 Avis de motion et dépôt du projet de règlement d'emprunt 2021-07 pour l'acquisition d'une niveleuse à 6 roues motrices
- 6.6 Mandat à Urba+ pour services urbanistiques
- 6.7 Entérinement du mandat à A4 Architectes pour les plans et devis des salles de toilettes

# 7. Département de la gestion des ressources humaines

- 7.1 Affichage du poste d'opérateur-chauffeur-journalier
- 8. Département de l'Hygiène du milieu

# 9. Département des Travaux publics

9.1 Rapport du département

# 10. Département de la Sécurité publique

10.1 Rapport du département

### 11. Département de l'Urbanisme et de l'Environnement

- 11.1 Nominations de membres au comité consultatif en urbanisme (CCU)
- **11.2** Demande de dérogation mineure Lot 5257949 situé au **1870**, rue Principale

### 12. Département des Loisirs, culture et tourisme

**12.1** Dépôt d'une demande d'aide financière-Projet de terrain de jeux multigénérationnel

## 13. Département de la promotion et développement économique

# 14. Département du service à la collectivité

- 14.1 Achat d'affiches de la Résidence le Monarque
- 15. Varia
- 16. Période de questions
- 17. Fin de la plénière

#### 1. Ouverture de l'assemblée

2021-08-19876

Ouverture de l'assemblée

# Il est résolu à l'unanimité

D'ouvrir la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Duhamel à 19h30 Adoptée

# 1.1 <u>Lecture et adoption de l'ordre du jour</u>

2021-08-19877

Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est résolu à l'unanimité

QUE les membres du Conseil approuvent l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

# 1.2 <u>Lecture et adoption des procès-verbaux - séance ordinaire du 9 juillet 2021 et séance extraordinaire du 20 juillet 2021.</u>

### 2021-08-19878

Lecture et adoption des procès-verbaux – séance ordinaire du 9 juillet 2021 et séance extraordinaire du 20 juillet 2021

### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** la lecture des procès-verbaux de la séance ordinaire du 9 juillet 2021 et du 20 juillet 2021 soit exemptée et que celui-ci soit adopté tel que déposé.

Adoptée

#### 2. FINANCES

## 2.1 Lecture et adoption des comptes fournisseurs

#### 2021-08-19879

Adoption des comptes fournisseurs au 31 juillet 2021

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** le Conseil approuve le paiement des comptes payés et à payer au 31 juillet 2021 pour un montant total de 161 753, 72 \$ et ce, tels que détaillés sur les listes déposées, à savoir ;

- La liste sélective des déboursés, payés par les chèques 23330 à 23377
- Les paiements directs 500682 à 500699
- Les prélèvements 5565 à 5597

**QUE** les dépenses autorisées en vertu du règlement de délégation de pouvoir, incluses à ces listes, soient, par la même occasion, approuvées.

# Adoptée

## 2.2 Rapport des salaires et autres rémunérations du mois de juillet 2021

Le rapport des salaires nets et rémunérations diverses du mois de juillet 2021, pour une dépense totale de 57 758,30 \$, a été déposé à tous les membres du conseil.

Je, soussignée, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-dessus énumérées (points 2.1 et 2.2) ont été projetées par le Conseil, ainsi que les autres dépenses autorisées en vertu des résolutions de ce Conseil à cette séance.

Liette Quenneville

Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

## 2.3 Rapport mensuel des revenus et dépenses au 31 juillet 2021

# 2021-08-19880

Rapport mensuel des revenus et dépenses au 31 juillet 2021

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** le rapport des revenus et dépenses, au 31 juillet 2021 soit accepté, sujet à contrôle par le vérificateur nommé par le Conseil.

## **Adoptée**

#### 3. DOSSIER MINES

Un rapport à été déposé par la firme l'Umico sur l'évolution du projet. Le député est conscient que la population est inquiète dans ce dossier.

#### 4. RAPPORT DU MAIRE

Une consultation publique du CCU aura lieu samedi le 21 août 2021 concernant la citation du lodge de la SEPAQ.

#### 5. PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 6. DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION

### 6.1 Correspondance Annexe III

Le détail de la correspondance reçue depuis la dernière séance apparaît en annexe III, dans un document intitulé « Correspondance - assemblée du mois de juillet 2021 ».

# <u>6.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-03- modifiant le règlement d'emprunt 2017-06</u>

AVIS DE MOTION est donné par monsieur Noël Picard que, suivant les dispositions de la loi, le projet de règlement 2021-03 modifiant le règlement d'emprunt 2017-06, sera adopté à une séance ultérieure, avec ou sans modification. Le projet de règlement vise à remplacer le règlement 2017-06 portant sur le même sujet et il est déposé officiellement lors de cette séance.

# 6.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-05 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux sur le territoire de Duhamel

AVIS DE MOTION est donné par monsieur Gaétan Lalande que, suivant les dispositions de la loi, le projet de règlement 2021-05, sera adopté à une séance ultérieure, avec ou sans modification. Le projet de règlement a pour objectif de régir la garde, le contrôle est le soin des animaux sur le territoire de Duhamel et il est déposé officiellement lors de cette séance.

# 6.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2021-06 sur l'utilisation de l'eau potable

AVIS DE MOTION est donné par monsieur Michel Longtin que, suivant les dispositions de la loi, le projet de règlement 2021-06, sera adopté à une séance ultérieure, avec ou sans modification. Le projet de règlement a pour objectif de

régir l'utilisation de l'eau potable en vue de préserver la qualité et la quantité de la ressource et il est déposé officiellement lors de cette séance.

# <u>6.5 Avis de motion et dépôt du projet de règlement d'emprunt 2021-07 pour l'acquisition d'une niveleuse à 6 roues motrices</u>

AVIS DE MOTION est donné par monsieur Gaétan Lalande que, suivant les dispositions de la loi, le projet de règlement 2021-07, sera adopté à une séance ultérieure, avec ou sans modification. Le projet de règlement a pour objectif décréter un emprunt de 600 000 \$ pour l'acquisition d'une niveleuse à 6 roues motrices et il est déposé officiellement lors de cette séance.

#### 6.6 Mandat à Urba+ pour services urbanistiques

#### 2021-08-19881

Mandat à Urba+ pour services urbanistiques

**CONSIDÉRANT QUE** l'employée 61-03 a quitté son poste d'inspectrice en bâtiment depuis le 9 juillet 2021 et que l'inspectrice en environnement est en congé de maladie pour une durée indéterminée ;

**CONSIDÉRANT QU'**il est nécessaire de recourir à des services urbanistiques temporaires jusqu'à l'embauche d'un nouvel inspecteur ;

**CONSIDÉRANT** l'offre de services de la firme Urba+ datée du 9 juillet 2021 pour appuyer la Municipalité dans l'inspection à distance à un taux horaire de 65 \$ de l'heure, la présence au bureau à un taux horaire de 85 \$ de l'heure ainsi que les frais de déplacement de 75 \$ par jour auxquels on ajoute 0,45 \$ du km pour l'utilisation du véhicule personnel du représentant;

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** les membres du Conseil autorisent le recours temporaire aux services d'Urba+ jusqu'à l'embauche d'un nouvel inspecteur aux conditions énoncées dans l'offre de services.

**QUE** les membres du Conseil autorisent le paiement des factures se rattachant à ce service;

**QUE** les membres du Conseil exigent une preuve d'assurance responsabilité au contractuel.

### Adoptée

# <u>6.7 Entérinement du mandat à A4 Architectes pour les plans et devis des salles de toilettes</u>

#### 2021-08-19882

Entérinement du mandat à A4 Architectes pour les plans et devis des salles de toilettes

**CONSIDÉRANT** les travaux projetés de réfection des salles de bain du centre communautaire à accès universel :

**CONSIDÉRANT** l'admissibilité du projet à une aide financière du Programme PRIMADA ;

**CONSIDÉRANT** l'offre de service professionnels déposée par A4 Architectes pour la préparation des plans et devis pour un montant de 9 675,73 \$ avec les taxes;

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** le Conseil accepte l'offre de service professionnels déposée par A4 Architectes datée du 23 juillet 2021 pour un montant de 9 675,73 \$ avec les taxes;

**QUE** les membres du Conseil autorisent le paiement des factures se rattachant à ce service;

#### **Adoptée**

#### 7. DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

## 7.1 Affichage du poste d'opérateur-chauffeur-journalier

# 2021-08-19883

Affichage du poste d'opérateur-chauffeur-journalier

**CONSIDÉRANT QU**'il est nécessaire d'engager un employé supplémentaire au poste d'opérateur-chauffeur-journalier afin de combler les besoins en voirie ;

## Il est résolu à l'unanimité

QUE les membres du Conseil autorisent la direction générale à afficher le poste d'opérateur-chauffeur-journalier à l'interne ainsi que dans les journaux locaux et autres médias, avec les conditions décrites dans la convention collective en vigueur.

#### **Adoptée**

### 8. DÉPARTEMENT DE L'HYGIÈNE DU MILIEU

### 9. DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

# 9.1 <u>Compte-rendu du département</u>

Monsieur Gaëtan Lalande présente le rapport du département des travaux publics.

# 10. DÉPARTEMENT DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

# 10.1 Compte-rendu du département

Monsieur Gaëtan Lalande présente le rapport du département des incendies

#### 11. DÉPARTEMENT DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

### 11.1 Nominations de membres au comité consultatif en urbanisme (CCU)

#### 2021-08-19884

Nomination de membres au comité consultatif en urbanisme

**CONSIDÉRANT QUE** lors de la rencontre du comité consultatif en urbanisme du 9 juillet 2021, les membres du CCU ont demandé aux membres du Conseil municipal d'adopter une résolution visant à nommer des membres du CCU pour un prochain mandat :

**CONSIDÉRANT QUE** M. Luc Levasseur a donné sa démission à titre de président, mais souhaite agir à titre de membre citoyen ;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du CCU de nommer M. Gilbert Brosseau, membre citoyen et président, Mme Manon Carrière, membre citoyenne et vice-présidente ainsi que messieurs André Fortin, Daniel Genest et Luc Levasseur comme membres citoyens ;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du Conseil municipal considèrent qu'il serait préférable d'alterner les dates d'échéance des mandats afin de permettre une plus grande diversité et une plus grande transparence au sein du CCU;

### Il est résolu à l'unanimité

QUE les membres du Conseil acceptent la recommandation du CCU et nomment M. Gilbert Brosseau, membre citoyen et Président pour un mandat de deux ans, Mme Manon Carrière, membre citoyenne et vice-présidente pour un mandat d'un an ainsi que messieurs André Fortin, Daniel Genest et Luc Levasseur comme membres citoyens pour un mandat à être déterminé par les membres du comité consultatif;

## Adoptée

## 11.2 Demande de dérogation mineure – Lot 5257949 situé au 1870, rue Principale

# 2021-08-19885

Demande de dérogation mineure-Lot 5 257 949

**CONSIDÉRANT** que la demande de dérogation mineure pour le lot 5257949 situé au 1870, rue Principale à Duhamel, est présentée en bonne et due forme au service d'urbanisme de la Municipalité de Duhamel;

**CONSIDÉRANT QU'**un permis a été délivré pour la construction d'un bâtiment accessoire en 2007;

**CONSIDÉRANT QUE** le certificat de localisation démontre que le bâtiment secondaire empiète dans la marge de recul arrière;

**CONSIDÉRANT QUE** cette demande régularisera l'empiètement du 0,19 mètre dans la marge de recul arrière;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande ne crée aucun préjudice aux propriétaires voisins;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis a été publié au moins 15 jours avant l'adoption de la dérogation mineure,

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil municipal de Duhamel d'accorder la demande de dérogation telle que présentée.

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** les membres du Conseil acceptent la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et accordent la demande de dérogation telle que présentée.

## **Adoptée**

#### 12. DÉPARTEMENT DES LOISIRS, TOURISME ET CULTURE

#### 12.1 Compte-rendu du département

Monsieur Michel Longtin présente le rapport du département des loisirs, tourisme et culture.

# 12.1 Dépôt d'une demande d'aide financière-Projet de terrain de jeux multigénérationnel

## 2021-08-19886

Dépôt d'une demande d'aide financière-Projet de terrain de jeu multigénérationnel

**CONSIDÉRANT QUE** depuis 2009, la Municipalité de Duhamel a effectué plusieurs améliorations de ses infrastructures sportives et récréatives ;

**CONSIDÉRANT QU'**une consultation par sondage dans le cadre de la mise à jour de la politique MADA-2021 a été envoyée par publipostage auprès de toute la population et que plusieurs enjeux ont été soulevés, notamment la variété d'activités de loisirs offerte par la municipalité, l'aménagement et l'accessibilité des espaces municipaux extérieurs aux personnes à mobilité réduite ;

**CONSIDÉRANT** la volonté du Conseil de rendre ses infrastructures plus accessibles, plus sécuritaires et plus diversifiées afin d'offrir un éventail de divertissement et d'activités à toute sa population ;

**CONSIDÉRANT QUE** le terrain de jeu ne comporte que peu d'installations de jeux ou d'aire de repos convenables, que certaines ne sont plus sécuritaires et que d'autres doivent être rafraîchies ;

**CONSIDÉRANT** l'admissibilité de la Municipalité à une aide financière de 67%, disponible pour la transformation du terrain de jeu par l'entremise du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure jusqu'à concurrence de 150 000 \$;

## Il est résolu à l'unanimité

**QUE** les membres du Conseil autorisent la coordonnatrice des loisirs, de la culture et du tourisme, Mme Lydia Grenier à déposer une demande d'aide financière au Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure pour un projet de transformation du terrain de jeu dont les coûts pourraient s'élever à 150 000 \$.

#### Adoptée

- 13. DÉPARTEMENT DE PROMOTION ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
- 14. DÉPARTEMENT DU SERVICE À LA COLLECTIVITÉ

# 14.1 Achat d'affiches de la Résidence le Monarque

2021-08-19887

Achat d'affiches de la Résidence le Monarque

#### Il est résolu à l'unanimité

**QUE** les membres du Conseil autorisent l'achat de 4 affiches à l'effigie de la Résidence le Monarque au coût de 25 \$ chacune dans le cadre d'un soutien financier pour la résidence de soins palliatifs.

**QUE** ces affiches soient installées à la mairie, à la bibliothèque, à la caserne et au garage municipal.

# Adoptée

#### 15. VARIA

# **16.** PÉRIODE DE QUESTIONS

# 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

2021-08-19888	
Levée de la séance	
Il est résolu à l'unanimité	
QUE la séance soit et est levée à 20h25.	
Adoptée	
David Pharand Maire	Liette Quenneville Directrice générale adjointe et sec trésorière adjointe